

421114-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по управление на столове – Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

OJ S 117/2026 19/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

Електронна поща: BMVgZIII4@bmvg.bund.de

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Описание: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Идентификатор на процедурата: 4bc05b9a-5293-4a84-9fb4-d2cd009c3b3b

Вътрешен идентификатор: 1/ZIII4/EN003

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 55512000 Услуги по управление на столове

Допълнителна класификация (cpv): 55510000 Услуги на столове, 55511000 Услуги на столове и бюфети, предлагащи обслужване на ограничен кръг клиенти, свързани предимно професионално

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Fontainengraben 150

Град: Bonn

Пощенски код: 53123

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Nachweis gemäß Vergabeunterlagen

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Описание: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe der exklusiven Lizenz zum Betrieb der Kantinen des BMVg. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab. Die Ausschreibung erfolgt daher für jeden Standort als Teilleistung (Los 1 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Bonn, Los 2 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Berlin). Eine Gesamtvergabe beider Lose an einen Konzessionsnehmer ist möglich. Die von dem/den künftigen Konzessionsnehmer(n) zu erbringenden Leistungen sowie deren Verantwortlichkeiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55512000 Услуги по управление на столове

Допълнителна класификация (cprv): 55510000 Услуги на столове, 55511000 Услуги на столове и бюфети, предлагащи обслужване на ограничен кръг клиенти, свързани предимно професионално

Варианти:

Описание на опциите: Die Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre. Der Konzessionsgeber hat das Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung einmalig um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Fontainengraben 150

Град: Bonn

Пощенски код: 53123

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/10/2026

Крайна дата на продължителността: 30/09/2030

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

Допълнителна информация: Die Bewertungsmethode und die Vorgehensweise bei der Zuschlagserteilung ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление, Документ за обществени поръчки

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Gemäß Vergabeunterlagen (Besondere Bewerbungsbedingungen, Punkt A 2.1): Erfahrungen im Betreiben einer Kantine sind nachzuweisen.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Наименование: Voraussichtliche Qualität der Leistung

Описание: gemäß Vergabeunterlagen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Der Preis ist kein Zuschlagskriterium. Der Zuschlag wird auf dasjenige bedingungsgemäße Angebot erteilt, das die höchste Leistungspunktzahl aufweist.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 0

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868979>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868979>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 11/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 50 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Sollten Unterlagen fehlen, so entscheidet die Vergabestelle nach pflichtgemäßem Ermessen gemäß § 56 Abs. 2 Vergabeverordnung (VgV) über eine Nachforderung.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Bundesministerium der Verteidigung Fontainengraben 150 53123 Bonn

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: siehe Vergabeunterlagen

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die

behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

Организация, която получава заявленията за участие: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

Регистрационен номер: t:02281215867

Пощенски адрес: Fontainengraben 150

Град: Bonn

Пощенски код: 53123

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Звено за контакт: BMVg Z III 4

Електронна поща: BMVgZIII4@bmvg.bund.de

Телефон: +49 228-12-15867

Факс: +49 228-12-45704

Интернет адрес: <http://www.evergabe-online.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Регистрационен номер: t:022894990

Пощенски адрес: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Град: Bonn

Пощенски код: 53113

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 2289499-0

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 316a8f80-209e-439b-834a-a55421455e5e - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 17/06/2026 16:09:13 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 421114-2026

Номер на броя на ОВ S: 117/2026

Дата на публикуване: 19/06/2026